

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Ուստի անհրաժեշտ է թուրքերենի կրթության հարցը լուրջ քննարկել...

Թուրքերենի ուսուցումը հարցադրված է միայն թուրքերենի ուսուցումը...

Միջոցառումներ կատարվեն ինչպես նաև թուրքերենի ուսուցումը...

Կերպարան մարմիններ չեն պահպանվում լիարժեք կրթություն...

Միջոցառումներ կատարվեն ինչպես նաև թուրքերենի ուսուցումը...

Այս միջոցներն հզորագործն են, հարկ է անել, թե պարբերական մամուլը...

Ազգային յուրաքանչյուր ժողովուրդի համար գլխավոր արդյունքներն են...

Անձնականությունը միանգամ ընդ միշտ պետք է ուրեմն ի բաց մնան...

Բայց և այնպես մեք համոզված ենք, որ Արմաշու վանուց այս թշուառ ու սղարմելի վիճակին ներքին կարգադրությունները...

Միջոցառումներ կատարվեն ինչպես նաև թուրքերենի ուսուցումը...

ԹԵՐԹՕՆ ՄԱՍԻՍ

(3) ՊՏՈՅՄԸ ԵՆԿՈՍՏԻՎՈՑ ԾՈՒԿՆԵՐԸ

Ահա, ինչպես կերբեք, ինչպես դժբաղդ է Արմաշու վանուց կառավարվելը...

Գլխավոր թեման ընդունելու եղանակը միջոցառումներ կատարվեն ինչպես նաև թուրքերենի ուսուցումը...

Միջոցառումներ կատարվեն ինչպես նաև թուրքերենի ուսուցումը...

Բայց և այնպես մեք համոզված ենք, որ Արմաշու վանուց այս թշուառ ու սղարմելի վիճակին ներքին կարգադրությունները...

Միջոցառումներ կատարվեն ինչպես նաև թուրքերենի ուսուցումը...

ի խուսափելու և չեղանակ չունենալու պատճառով...

ներքն որքան անդործած եղի կը թուլանա... (Տաղանթի կընք շատ ճիշդ չըլլալով...)

զին կը դնել ոչ թէ վարդան, վասն զի վարդան արդէն սկսած էր...

ոչ միայն գրական և գիտական յիշատակարան մ'է, այլ և բարոյական...

խոստայութիւնը տարածելու և բարոյաբերելու...

Օրուան քանակ և չորս ժամերն այնպէս բաժնած էի, կըրէ, որ կարելի էր զամբի...

Ստորագրողներու ցանկը ինչպէս կը շարունակուի...

Ստորագրողներու ցանկը ինչպէս կը շարունակուի...

Ստորագրողներու ցանկը ինչպէս կը շարունակուի...

Ստորագրողներու ցանկը ինչպէս կը շարունակուի...

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ 28 ՅՈՒՆԻՍ - 5 ՕԳՈՏՈՍ 1881

Երկրորդ Բերիք. Ստորագրողներու ցանկը...

Երկրորդ Բերիք. Ստորագրողներու ցանկը...

Երկրորդ Բերիք. Ստորագրողներու ցանկը...

Երկրորդ Բերիք. Ստորագրողներու ցանկը...

Երկրորդ Բերիք. Ստորագրողներու ցանկը...

դէն բաւական թուով աշակերտներ կա-
րող եղած են գրուել, և յայտ՝ կըր-
նայ արդարանալ նաև Աւետարեբի հը-
րատարակութիւնն (գարոցն համա-
ւոյն նկատմամբ)։ Մենք ալ կը լսեմք
թէ բաւական մեծ արդիւնքներ կ'ա-
տարէ դարոցն, մանաւանդ որ կար-
ծեմ, նոյն իսկ Գաղանձեան էֆ. դըր-
ուստած էր այդ դարոցն։ Սակայն ե-
թէ ցաւալի կէտ մը կայ, այն ալ այս
է որ Օրէնագրութիւնն, Բժշկութիւնն
և այլն ուսումներն՝ որք, ըստ յայտ-
վելուն տրամադրութեան պիտի դասա-
խօսուէին, երբ աշակերտք այդ ուս-
մանց համար պահանջեալ կարողութիւնն
ունենային, այժմ կը լսեմք, նոյն իսկ
Պատ. Մեծարեբի թէ՛ թէ՛ տակաւին
այդ ուսումները մուտ գտած չեն ի
դարոցն, մինչդեռ մի քանի կարգեր
արդէն աւարտած են իրենց ուսումն
ընկնացնք, և այդ խոստացուած ուսում-
ներէն զուրկ մեկնած են ի դարոցէն։
Մենք այս կէտն չենք կրնար Միտնա-
րաց հոշակեալ արդարատրութեան
հետ համաձայնեցնել, և փոխադրել է
որ դարոցին անօրէնութիւնն հաճի թա-
ցատրութիւն տալ, թէ՛ ո՞ր օրինօք նե-
րելի է առանց խղճի այսպէս գանց ը-
նել մի խոստում, այն ալ հրապարակ-
կային, և ինչպէս կարելի է իրաց այս
վիճակին մէջ հանդարտ խղճի մարտի
աշակերտաց թողանքն։

Այս առթիւ պարտ անձին կը հա-
մարիմք ազգասիրաց ուղարկութիւնը
խնդրել երկու կարեւոր խնդրոց նկատ-
մամբ եւս որք իւրի կարգ մը ազգ-
գուտ խնդրոց պէս բարձի թղի եղած
են ի նորոգ մեր անախտանքի քա-
ղաքակառութեան։

Ա. Աւետարեբ է ըսել թէ մենք կը-
րծական ազգ մ'ենք տակաւին, և նոյն
իսկ ազգային տեսակէտով չենք կարող
անտարբեր հանդիսատես մնալ այն ե-
րևոյթներուն որ յերևան կուգան մեր
կրօնական-Ազգային վիճակին մէջ. հե-
տևաբար և չենք կարող մեր էական
պարտականութեան մասն չհամարիլ ա-
շտուրը հսկողութիւն մը այս մասին,
և հարկաւոր զոհողութիւնք՝ զորս այդ
վիճակը կը պահանջէ։ Արդ, Տէր, ան-
հրեարին ցաւ մը կ'ըզգամք, երբ կըտես.
Նենք որ Աւետարեբական արդայինք, առ
ի չեղոյ մի կրօնական, բարցական և
ընտանեկան հանդիս, Բողոքականաց
Աւետարեբը կ'ընկեանուն, և ի հարկէ
նոցա գաղափարներով, սկզբունքներով
կը տողորուն, և բնականաբար կըս-
կընին տակաւ ստանալ ազգային ե-
կեղծիցին, և ի վերջոյ հետանալ անտի-
Չենք գիտեր թէ այս կէտն արդեօք
ուղարկութեան նիւթ եղա՞ւ կրօնական
խորհրդարանի և ատենակ կողմին Մի-
թէ պատիւ կը բերէ՞ մեզ այս։ Երբ
ըսեմ թէ ընտ կրօնական հանդէս ու-
նեցած չենք, մինչդեռ մենք կրօնական
ազգ մ'ըլլալով հանդերձ, անդին չենք
գիտեր թէ քանի հարիւրներով կրեմք
ունիմք՝ որք իրենց կրօնից ոչ հաստա-
լիքը գիտեն և ոչ պարտինք, երբէք չենք
սխալիլ Գիտեմք որ Յոյն յրատարակ-
ուեցաւ, բայց անյուստութիւն եղաւ։

Լոյսն հրատարակուեցաւ, և այն ալ այ-
սօր ի խաւար դարձաւ, զի թող կրօն,
բարոյական խնդիրներ, խնեղ գաւեշու-
նեքէ զլուսն առած չունի խեղճն՝ որ
այսպիսի կարեւոր խնդրոց տալով իւր
ունի, կրօնական ու բարոյական ճշմար-
տութեանց լոյսն սփռէ մեր կողմին և
ժողովրդին մէջ, լուրջ և ժողովրդական
իջեղաւ։

Բ. Նոյն է մեր ցաւն նաև երբ կը
տեսնեմք որ Հայ-Աւետարեբական ի
դուր և ընդ վայր շարժարեւոյ իւր ու-
ղիցն գրաբարքի առաջարկին վրայ, և
չկրնալով մի բան հասնալ իւր Աւե-
տարեբին, կ'երթայ Բողոքականին Աւե-
տարան կ'առնու և կ'ընկեանուն։ Թող
գրաբարեանք և ընդ նոսին բարձրը-
մուտն Գարաբաղեան ինչ որ կ'ուզեն,
ըսեն, ժողովուրդն իւր ընկնացով
գործնական հերքում կուտայ այն երե-
ակալական զիբարհասականութեան
որով դոքա կը պանծացնեն Աւետա-
րանի գրաբարն և Հաւատացնք որ դըժ-
ուարին պիտի լինի քաղաքին մէջ գլու-
նել 100 տուն, ուր Բողոքականաց Ա-
ւետարան չըտնուի։ Արժան չէ՞ հար-
ցընել հիմայ մեր անարժ, անզգայ
կղերին, որ զինք խորխոսանք ուսու-
ցանող եկեղեցի կ'անուանէ, թէ ինչ
է այս վիճակն և թէ ինչ է իրենց
պաշտօնն, զոր կարծեմ ոչ որ իրենցմէ
ուղած է հասնալ (նուր բացատրու-
թեամբ)։

Տէր, մենք իրաց վիճակին վրայ չը
կրնալով անտարբեր աչօք նայիլ, մեր
այս խոնարհ զիտողութիւնքն կը ներ-
կայացնեմք առ որս անկէ, և կը
խնդրեմք որ ի մէջ այլոց ազգիս սիրե-
լի Պատրիարքն, որուն յանձն է այս ժո-

ղովորդին ապրողն, հաճի այս կէ-
տերուն վրայ ուղարկ ակնարկ մը ձը-
ղել. զի մինչ արաբաբուստ բարեկար-
գութիւն կը պահանջեմք և ի ներ-
քուտ անբարեկարգութիւնն յառաջ
կ'երթայ, ընդունայն են մեր ջանքերն
ալ, մեր յոյսերն ալ։

ԳՐԻԿՈՐ Վ. ՂԱԶԱՐԱՆ

Վ Ի Մ Ա Գ Ր Ա Տ Ո Ւ Ն
ԳՐԱՎԱՋԱՌ ԵՒ ՏՊԱԳՐԻՉ
Վ. Յ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ

Վ. Յ. Մարգարեան պատիւ ու-
նի ծանուցանել յարգող հասարա-
կութեան թէ՛ իւր վիճագրատան
մէջ կը պատրաստուին ամեն դիր-
քով կենդանագրեր լուսանկարի
մաքրութեամբ, իբր օրինակ, գը-
րատանը մէջ ի տես կախուած է
սոյն վիճագրատանէն ելած Ս. Պատ-
րիարք հօր կենդանագրերն, որ վի-
ճագրական արուեստին գլուխ գոր-
ծոցն է՝ ըստ վկայութեան բազում
արուեստագիտաց. և որ Գերմա-
նիայէն եկածն իսկ գերազանցած է
խնամք և չափաւոր գիներով կը
պատրաստուին նաև զանազան պատ-
կերներ, պարտամուրհակներ, հաշ-
ուեցուցակներ, փոխանակագրեր,
այցեւորմանը՝ ամեն լեզուէ, հասցե-
ներ, հարսանեաց և այլ նամակներ
և այլն։

Լրագիրու անն օր կը հրատարակ-
ուի՝ բայց ի կիրակի և ասո օրերէն։
Բաժանորդագրութեան տեղն է
և Պոլսն, Պահլէ-Գարու Ճէլալ պէյ-
խան թիւ 51 Մարտի խորագրատունը։
Իսկ գաւառաց մէջ հետեւեալ հոգա-
բարձուաց գրասենեակները.
ԿԱՐՒՆ. Յօհաննէս էֆ. Տ. Մեղի-
սեղեկեան
ԵՐԶԵՆԿԱ Յ. Շաւարշ էֆ
ՍԵՔԱՍՏԻԱ. Երանտ էֆ. Սթամպոլ-
եան
ՍՍ.ՄՍՈՒՆ. Եղուարդ էֆ. Մու-
ստեան.
ԿԻՐՍՍՈՒՆ. Գ. էֆ. Խ. Մազմա-
եան
ՈՌՏՍՈՒՍ. Արժ. Տ. Արիստակէս ա-
ւագ քահանայ Ֆէյսեան.
ՉՄԻՒՈՒՆԻԱ. Աբրահամ էֆ. Պէր-
զամեան.
ՆԻԿՈՍԻՒՆԻԱ. Խորով էֆ. Էսկիճ-
եան.
ՏՐԱՊԻՉՈՆ. Ս. Էթմէթ քեան էֆ.
ԵՒՌՈՒՆԻԱ. Գէորգ էֆ. Նազարեան.
ԲԱՐՍԻՒԱ. Սեդրակ է. Խարաճեան.
ՏԻԳՐԱՆԱԿԻՐՏ. Թովմաս էֆ. Թաշ-
ճեան.
ԵՂԵՍՏԱ. Գէորգ էֆ. Կ. Ոսկերչեան
ՅՕԳՇԱՆ. Ֆէրիտա Ս. Ֆէրիտա.
ՏԻՒՆԻԱ. Պ. Նիկողայոս Տ. Ղևոնդ-
եան.
ԿԱՆԿԱՌԱ. Պետրոս էֆ. Հէքիմ-
եան։

ԽՄԲԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ
Կ. Ս. ԻՒԹԻՒՅԵԱՆ

Ի ՏՊԱԳՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՑ
Կ. ՊՈՒՆԱ ԶԵՆԱԼ ՊԵՑ ԽԱՆ



“Պատարեւութիւն”
ՄԵՆՏՍՈՒՆ Ե. ԱՆԼԻՆԻՆԻՆ
Էշտարհածանութիւն Մալ Լորդոզը
(MRS. S. A. ALLEN'S WORLD'S HAIR
RESTORER.)

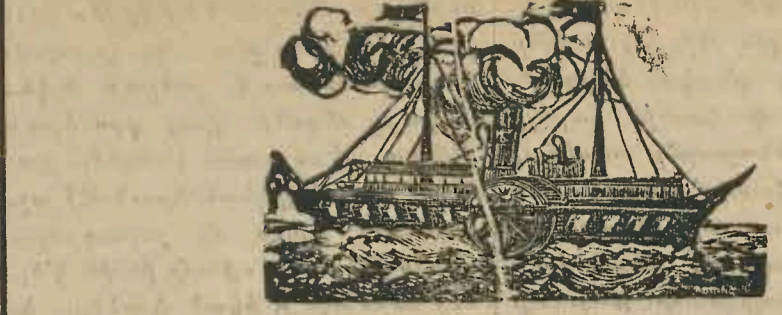
Երբք չըկալիլ նորոգելու Էշտար
Մալը իւր երկտասարական գոյնին,
ընծայելով անոր նոր կեանք, աճում,
և փայլուն գեղեցկութիւն։ Իր ար-
դիւնքը ստոյգ և կատարեալ է, շուտով
վանելով Էշտարեւութիւնը։ Կերկ մը չէ։

Միշտ կը հաստատէ ինքնին իւր
մազին բնական զորացուցիչը։

Գլխաւոր Միջերանցը (Մաղազան) է,—
114 AND 116 SOUTHAMPTON ROW, Լոնտոն, Լոնդոնայ։
Կը ծախուի ամեն կեղծածամպաճանն ընդ, Լոնտոն շահոտ Լոնդալ-
ճառներէն, և Լոնդոնայի Գեղապաճառներէն։

Կ. Պոլսն Ս. Գանդիւր եղբարց ըով Ֆարմատի Պրիմանիք Բերա Մեծ
փողոց և Էտմէթ Գարիւնէայի ըով, Անգղիական միջերանց, Երեւան
Գալտըրըմ Դալաթիա

Table with financial data, including columns for 'ԳՐԱՎԱՋԱՌ' and 'ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՏԱՆ', listing various amounts and percentages.



ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ
ՇՈՒԳԵՆԱՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՆԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1881 ՅՈՒՆԻՍ 16 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ
ՄԻՆՉԵՒ ՊԱՅՐԱՄԻՆ ԵՐՐՈՐԻ ՕՐԸ
ԲՈՍՓՈՐԷՆ ԻՉՆՈՂ ՇՈՒԳԵՆԱՆԵՐԸ

Table with columns for ship names, departure times, and destinations, including 'ԵՐՐՈՐԻ ԵՒՐԻՆԻ' and 'ԵՐՐՈՐԻ ԵՒՐԻՆԻ'.

Table with columns for ship names and departure times, including 'ԱՆՆԻՆԻ' and 'ԱՆՆԻՆԻ'.

Table with columns for ship names and departure times, including 'ԱՆՆԻՆԻ' and 'ԱՆՆԻՆԻ'.

ԿԱՄՈՒՐՁԷՆ ԵՒ ՇՈՒԳԵՆԱՆԵՐԸ

Table with columns for ship names, departure times, and destinations, including 'ԵՐՐՈՐԻ ԵՒՐԻՆԻ' and 'ԵՐՐՈՐԻ ԵՒՐԻՆԻ'.

Table with columns for ship names and departure times, including 'ԱՆՆԻՆԻ' and 'ԱՆՆԻՆԻ'.